ИЗДАНИЕ ЦК НП(б)Б И ЦСПСБ

N: 248 (2487). ПОНЕДЕЛЬНИК

> RAGROH 1936 r.

# Борьба испанского народа - общее дело всего передового и прогрессивного человечества. Окружим сочувствием и окажем помощь испанскому народу!

(Из лозунгов ЦК ВКП(б) к XIX годовщине Великой пролетарской революции в СССР)

# БЕЗОГОВОРОЧНО ВЫПОЛНЯТЬ ДИРЕКТИВЫ ПАРТИИ О ВЫДВИЖЕНИИ ВОЕННО-фашистский мятеж в Испании ЖЕНЩИН-КОЛХОЗНИЦ

В проекте сталинской Конституции, ководит Лена, завоевал переходящее в одном ряду с величайшими завоева- прасное знамя. Лена на практика разниями трудящихся записано равнопра- решает важнейшую задачу вовлечения вие женщины с мужчиной. «Женщине широких колхозных масс в управление в СССР предоставляются равные права государством. Она сколотила кренкий с мужчиной во всех областях хозяйст актив, наладила планомерную работу венной, государственной, культурной в секций сельсовета. Несколько раз Лена рощественно-нолитической Сталинекая забота, оталинское виниание поднимают наму женщину, вдох- колхозной деревии идут также предсеповляют ее на безваветную борьбу за датели сельсоветов тов. Мезина (Тво-

основана на эксплоатация и угнетении. сельсовет) и многие другие. Капитализм строит свое благополучие на порабощении милянонов трудящихся волхозной деревне растуг прекрасные города и деревни. С особенной силой кадры женщин-трактористов, льнотредажесть вапиталистической эксплоата. пальщиц, авеньевых, бригадиров. Выдии обрушивается на женщину работ- двежение этих женщии на руководящую ницу и престьянку. Голод, безработица, работу-важнейшая, серьезнейшая зартсутствие перспектив таков удел тру- дача районного руководства. Но в ряде дащейся женщины вапиталистических районов БССР до последнего времени стран. Всюду, где господствует класс существовало, вак это отмечает публиканиталистов и помещеков, женщина, куемое сегодня постановление бюре ИК как и весь трудовой народ, живет без уверенности в завтрашнем дне, без вся- выполнения важнейших директив парких належа на будушее.

Советская женщина — активный участник социалистического стронтельства. Социалистическая родина заботится о ней, как любящая мать. Государственные законы охраняют ее труд. Окруженная заботой партии и пра-

вительства, советская женщина выросла культурно в политически. На любых участках она неоднократно демонстрировала с необычайной убедительностью, что женщина может выполнять серьезные ответственные задачи не куже мужчины. Тысячи женщяв на правтической работе повазывают себя прекрасными руководителями, которые не отступают перед трудностями, а смело берутся за самые сложные задачи и умеют их блестище выпол-

ного примера того, что могут сделать на машинах. активность в социалистическая куль- Советской женщине открыт широкий

вет, Брагинского района, которым ру- района, своей родины,

жизна». получала премию.

В рядах передовых руководителей риченский сельювет, Мозырского рай-Капиталистическая система хозяйства она), тов. Шумская (Кустовичский С важдым месяцем, с важдым днем в,

> КП(б)Б, «непартайное отношение в лелу тин». В Хойникском, Костюковичском, Шеловском, Смоневичском и ряде других районов нет ин одной женщиныпредселателя полхоза. Руководителя химпекохкоп текохки эн» конойка хите кандидатур», нежду тен вак Тереховский район сумел в коротное время выдвинуть на руководящую колхозную работу 70 женщин. И совершенно пра-

не потерпит такого положения. «Выдвижение женщий на руководящую работу не является очередной какпанней, а есть ответственнейшая партийная работа, требующая повседневного контроля и руководства со стороны партийных организаций».

вильно ЦК КИ(б)Б предупредил райко-

мы партии и райнсполкомы, игнориру-

ющие работу по выдвижению женщин,

что в дальнейшем Центральный комитет

За дальнейший рост женских вадров. О председателе Гульнского сельсове- за учебу каждой женщины председа- пяй Альгодор в Кастильехо, господта, Московской области т. Куркиной теля колхоза или председателя сельсо- ствующих над железной дорогой, коследующие строки писал Анри Барбюс: вета отвечают непосредственно секре- торая соединяет Мадрид с Валенсией. о нах. Я знаю прекрасную правди- РИК'а. Заведующий райзо лично отве- полностью очистили от интежников эту вую историю этой деревии, которая чает за работу женщин-бригадиров, за- железнодорожную линию и железнобыла нищей деревенькой и которая ведующих колхозными фермани и т. д. горожное сообщение между Мадридом и стана таким изумительным рассадии. На директоров МТС и заместителей их Валененей восстановлено. ком квалифицированных работников, по политчасти постановлением бюро ЦК как сама ее вдохновительница тов. воздагается ответственность за работу Куркина, ими которой с полным пра- трактористов, комбайнеров, льнотеревом приводят в качестве поразитель- бильщиц и кругих работниц, занятых

отрасли труда, науки в Бывшая домашняя работница, а ныне искусства. Обязанность всех руководичлен ВЦИК, тов. Куркина успешно телей, больших и малых обеспечить справляется с очень сложной, много- все условия для учебы и выдвижения образной государственной деятельно- женщин, особенно волхозниц, ж на простой, будничной работе многовратно А комсомодка Лева Пиханчук! Это будет показано, на какие замечательные один из мучинх председателей сельсове- дела способна советская женщина рады тов в Белоруссии. Кривчанский сельсо- пользы и славы своего колхоза, своего

# В ПОСЛЕДНИЙ ЧАС САМОЛЕТ "АНТ-25" ВЫЛЕТЕЛ В ПАРИЖ

ря самолет «АНТ-25», на котором был Байдуков и А. В. Беляков под'езжают янские самолеты «Капрони». Самолеты совершен летом этого года беспри- на машине в самолету. В. П. Чвалов были отогнаны сильным огнем зенитмерный в истории авиации беспосадоч- первым занимает свое местэ в пилот- ных орудий. Была сбромена одна бомный перелет на расстояния около 10 скои вресле. У самслета провожающие ба. Во время одного из налетов самотыс, вилометров, вылетел в Париж на - ответственные работники ГУАП и леты изтежников, спустившись низко. международную авиационную выставку. ЦАГИ, летчики, среди которых Герей обстреливали пулеметным огнем пло-Легендарный самодет-гордость со- Советского Союза М. М. Громов.

ветской авиании будет демонстриро- В 11 час. 10 мин. В. И. Чекалов да- кала. свой исторический перелет.

риж еще несколько дней тому назад. При детальной проверке мотора и оборудования оказалось, что, несмотря на пройденные «АНТ-25» десятые тысяч Первая посадка будет в Кенигсберге. жилометров, мощность его нисколько не убавидась. Также не потребовалось никакой замены приборов. Краснокрылый красавец «АНТ-25» сверкает свежей вркой краской. На физеляже-гордая надинсь: «Сталинский маршрут». На хвосте самолета вычерчен героический Марирут: Москва — остров Чкалов в 15 час. 03 мин. (о. Уда)-Москва.

на ничего хорошего. В 8 часов старто- кая облачность, моросящий дождь, вивая команда выводит самолет из ангара димость не превышала двух километна стартовую дорожку.

— Полет будет довольно трудным— В 18 час. «АНТ-25», прекрасно сел говорит наблюдающий за полготовкой и на кенигобергском аэродроме. Экинак перелету виженер ЦАГИ В. И. Чекалов. самолета встретил генеральный консул

ваться на выставке в том виде, в ка- ет старт. Стальная птица с широво ком он возвратнися в Москву, совершив распростертыми прасными прыньями легко отрывается от земли и быстро Самолет был готов к полету в На- скрывается из виду в облаках.

> «АНТ-25» идет по маршруту Москва — Великие Луки Каунас Кенигсберт — Берлин-Кельн — Париж.

промышленности Наркомтяжирома СССР тысяч жейщин-антифациетов. В присотрудник ТАСС получел следующих натой резолюции женщины берут на сведения о ходе полета самолета себя облазтельство бороться вместе со «AHT-25».

Советскую границу самолет проше:

Метеорологическая обстановка все Вчера с утра погода не предвеща- это время была неблагоприятная: нвз-

Около 11-ти часов утра Герои Совет- СССР и сотрудники консульства.

## новая победа золотой промышленности

MOCEBA. 1 ноября (БЕЛТА). Зо- десять драг енисейской тайги греста жотая прежышленность в XIX головщи- Енисейзолото; не Октябрьской социалистической ревожюпин приходит с новыми победами. ния и драга № 1 треста Якутаолого: Досрочно выполнили годовую про-

яманское, кербинское и сутарское. Мнассозолото и трест Золоторазпедка. принсковые управления треста Приморзолото;

депское, пимано-ургальское, бирское

питское, бирисинское управления и в аргусто-на 14,1 проц. .

кабактанское, лебединское управлеинтернациональный рудник треств Каззолото, мнасский принск комбината

На основе стахановского движения. перекрываются новые пормы, установленные отраслевыми конференциями. В мае новые нормы в целок по Главаолого упълбоиское управления треста перевыполнялись на 10,2 проц. в ию-

# Успехи правительственных войск

#### РАЗЛОЖЕНИЕ В ЧАСТЯХ BOHNNKETRM

МАДРИЯ, 1 октября (БЕЛТА). В сводке о положение на фронтах за 31 октября указывается, что в частях мяежников с важдым днем усиливается разложение. В расположение республиканских войск непрерывно являются

Правительственные вейска в Овнедо бомбардировали ряд аданий, в которых укрепились матежники.

На южном фронте фанистский гидроплан сбрасывал бонбы над Малагой. В городе возник небольшой пожар. Многе

На пентральном фронте в районе Сесена отрядом республиканских разведчиков взорван склад боеприпасов жа-

В районе Сигуэнсы эскадрон мятежиков атаковал Сендехас де Ла Торре. Атака отражена. Противние потеряя

во убитыми. Много захвачено в плен. После полудня самолеты мятежников летали над Мадридом в бомбардировали дорогу в Арганда Дель Рей (25 клм. юго-востоку от Матрида), не причиния

#### Правительственные войска заняли Сесену

ПАРИЖ, 31 октября (БВАТА). По сообщению агентства Гавас, правительственным частям удалось сдержать атаву изтежнивов в районе между Толедо ж Аранхуэсом. Правительственные части продвинулись вперед и занями выгодные для себя позиция. Мя-

#### Организация санитарного отряда для отправки в Испанию

**ЛОНДОН**, 31 октября (БЕЛТА). В ответ на обращение президента Испанской республики Асанья в Канаде организуется санитарный отряд во главе 6 врачами для отправки в Испанию. В Торонто на интинге собрано 800 фунтов стерлингов для этого отряда,

#### Налеты самолетов мятежников на Мадрид

лета на Мадрид. Как передают английские газеты, в налете принимали уча-МОСКВА, 1 нолора (БЕЛТА). 1 ноло- ского Союза т. т. В. И. Чеаков, Г. Ф. стие 3 самолета, походивние на нтальщадь Пуррта доль Соль и улицу Аль-

#### Демонстрация 40 тысяч женщин-антифашисток в Валенсии

ЛОНДОН, 1 неября (БЕЛТА). Вчера В главном управления авиационной в Валенсии состоялась демонстрация 40 всем трудящимся против фашизна.



военно-фашистския мятеж в военно-фашистский мятеж в испании. В последние месяцы ожида- говорят, что ниени. Нариж пришел на правительственных войси наблюдают за



ВОЕННО-ФАШИСТСКИЯ МЯТЕЖ В ИСПАНИИ. НА СНИМКЕ: отряд женскоге попка правительственной врмии патрулир ует (Сопофото).

## Нападение мятежных военных кораблей на Росас

Неудавшаяся попытка высадить десант

два других мелких корабля вошли 30 окрестностей. октября в бухту Росас, не отвечая на метными в ружейными выстредами в десанта на катера,

ПАРИЖ, 1 ноябра (БЕЛТА). Газеты воздух, чтобы корабля остановились. сообщают полообности напачения воен- Однако, «Канариас» и сопровождавшие «Я знаю Гулынки, я много слышал тарь райкома партии и председатель Занив Сесену, республиканские части ных корабле испанских митежников на его корабли открыми отонь по стороженых вораблей испанских мятежников на вому катеру и затопили его. Затем мя-Росас. Мятежный крейсер «Канариас» и тежники начали обстрел порта Росас и

Несколько рыбаков убито и около 30 запросы портовых властей, кому кораб- ранено. Дважды мятежники спускали ли принадлежат и почему они заходят катера с целью высадить десант, но в бухту без предупреждения. Стороже- были вынуждены поднимать катера обвой катер портовых властей направился ратно на борт: республиканцы пулеметв кораблям мятежников, требуя пуле- ным огнем воспрепятствовали погрузке РИК'ам) Витебского, Костюковичского,

#### Итальянцы готовят отторжение Балеарских островов от Испании

маской движения за автономию». По протекторат»,

ПАРИЖ, 31 октября (БЕЛТА). «Эвр» словам газеты, несколько итальянских руководящую работу и предупредить Считать необходимым систематичесообщает, что по невоторым данным, взенных вораблей готовятся в отпяы- РК КП(б)Б, райнеполкомы, руковол- ские специальные выезды райоциных ятальянцы, являющиеся фактическими тию в Пальму (на острове Майорка) на хозяевами на Балеарских островах, на- своей базы в Газта (порт в северу от мерены в ближайнее время организо- Неаполя). Цель этих подвреплений, вать там «плебисцит» с целью отгор- 'указывает «Эвр», «подготовить десант гнуть эти острова от Испании, провоз- на Каталонском поберсжье, а также машинах и ежедневной практической ЛОНДОН, 1 ноября (БЕЛТА). Вчера гласив их «автономию». «Это известие, оказать давление на гражданское насамолеты мятежников совержили 4 на- отмечает газета, заставляет предполо- селение Балеарских островов и вынужить наличие соглашения между Ита- дить это население в провозглашению лией и Германией, стремящихся скрыть савтономий» Балеарских островов. Это захват ими испанских территорий под поставило бы острова под втальянский

#### Нападение германских фашистов на поляков в Данциге

трех поляков.

что прибывшая на место происшествия рены.

ВАРШАВА, 1 ноября (БЕЛТА). По полниня врестовала не виновников насообщению газет, вчера в Данциге гер- падения, а избитых поляков. Как сообманские фашисты-штурмовики разгро- щает «Гонец варшавски», польский мние ввартиры двух полядов и избили от данцигских властей освобождения арестованных поляков, однако его тре-Печать с возмущением указывает, бования еще до сих пор не удовлетво-

#### УМЕР ДЖОН САЙМОН

Выл иниистрои иностранных дел в ка- дел.

годня умер министр внутренних дел Участвовал во многих международных нимавшим участие в спасении эстон- эстонских моряков на родину. конференциях, в частности в конфе ренции по разоружению, в мировой экономической конференции и т. д. Джон Саймон родился в 1873 г. По пюня 1935 г. после образования кабипрофессин-адвокат. Национал-либерал. нета Болдуниа, ининстр внутренних

## Франко-германское соглашение об экспорте железной руды

СТОКГОЛЬМ, 31 октября (БЕЛТА). той ущерб. Однако, но слухам, в свяской газеты «Социал-денократен» сообщает: «Германская военная промышпания, Швеции и Франции. В свяленность стала зависимой от Франции (Союзфото). \_\_ ской военной промышленности бодь- ние опровергнуто».

Копенгагенский корреспондент швед- зи с переговорами о взаимных расчетах по франко-германской торговие, герленность постоянно получала необходи- манский министр хозяйства Шаху мое количество железной руды из Ис- французский министр торговля Бастиј завлючиля соглашение, по которому эй с событиями в Испании экс- Франция будет ежемесячно экспортиропорт руды на Испании прекра- вать в Германию железную руду на тидся. Германская воениая промыш- три млн. марок. В германских политических кругах не без удовлетворения не—на 11.5, в июле—на 12.2 проц., позициями мятежников из Арагонском из Франции. Это нанесло бы герман- жении. Интересно, будет им это сообще-

# О выдвижении женщин-колхозниц на руководящую работу по БССР

ПОСТАНОВЛЕНИЕ БЮРО ЦК КП(6)Б

ходит явно неудовлетворительно. Ко- ганизаций. личество женщии председателей сельсоветов за текущий год не увеличилось. Также совсем неудовлетворительна работа по выдвежению женщин на работу предселателей колхозов. Такие вакты, что в Хойникском, Костюковичском и в ряде других районов нет ни одной женщины председателя колхоза, водного). а в Борисовском, Пуховичеком, Смолеонное руководство ряда районов рес- и МТС. **"блики не сделало кля собя соответ**ствующих выводов из решений ЦК дывающих колхозно-товарными ферма- ше 40-50 проц. ин были-бы женщины-колхозинцы».

В то же время в БССР выросло для вызвижения большое воличество прекрасных вадров женщин-трактористок. дающих по 1000 га на трактор, жыноводов и льнотрепальщиц, дающих по 10 центнеров с за урожая дъна и переврывающих но трепке в нескольке раз нориу и много других, показывающих прекрасные образцы работы и знание колхозного дела. И на примере отдельных районов, как Тереховский, выдвинувший на протяжения сравнительно небольшо времени, больше 70 человек жениин на руководящую работу в волхозах, видно какими возможностями располагает БССР и каждый отдельный район в отношении выдвижения женщин.

Бюро ЦК КН(б)Б постановляет:

по выдвижению женщин-колхозниц на ческой номощи в их работе. нию женщин для работы на сельхоз- обходимой помощи на месте. помощи уже выделенным колхозницам. то ЦК КИ(б)Б не потерпит в дальнейшем такого положения и примет реводства этих районов.

2. Предложить секретарии ОК, ГК и же других организаций района по вы- руководящую работу в колхозы. движению и подготовко женщин, работе с уже выдвинутыми с тем, чтобы до конца текущего года значительно. увеличить воличество женщин на руководящей работе в колхозах.

ЦК КП(б)В решительно подчерки- обследованием района.

На основания проведенной проверки вает и предупреждает руководство 20 районов республики ИК считает округов, и районов, что выдвижение установленным, что работа по выпол- женщин на руководящую работу не нению решений ЦК ВКП(б) и СНК является «очередной вамианией», а есть СССР от 19-ХП-35 г. в части выдви- ответственнейшая партийная работа, жения женщин-колхозниц на руководя- требующая повседневного контроля щую работу в волкозах по БССР про- руководства со стороны партвиных ор-

3. ЦБ обращает внимание наркома Земледения БССР т. Венека на отсутствие необходимого винмания и рукосолства лелом выдвижения женициколхозниц как со стороны наркомата ском, Шкловском Сиротинском, Смоле- в целом, так и в особенности со стовичеком, Освейском, Ветковском, Глус- роны территориальных управлений НЕЗБ (зернового, нартофельного в льно-

Предложить в. т. Бенеку. Сапрыявичевом, Приссенском районах воли- кому, Лобзакову, Шелегу в Савостову чество председателей колхозов женщин ренительно усилить руководство рабоуменьшелось по сравнению с прошлым той по выдвижению женщан на рукогодом свидетельствуют о том, что рай- водящую работу как и колкозак, так

4. Предложить всем ОК, ГК и РК BRH(6) m CHE CCCP or 19-XII-35 r. KH(6)B, Hapmonsemy ECCP w сельково том, чтобы «добиться на протяже- отделу ДВ КП(с)В шире организовать ния ближайшего 1-2 года, чтобы зна- деле обучения женщин-колхозниц из чительная часть председателей колко- курсах механизаторских и массовых зов, колхозных бригадиров, трактори- кадров, РКШ, школах повышения квастов, комбайнеров и работающих на лификации колхозных работников и пр. тракторных манинах по льну и кар- таким образом, чтобы женщины в сотофеню, волхозных счетоводов и заве- ставе этих курсов соотавляли не мень-

специальных курсов женщин по от дельным видам квалификации, особение в тех случаях, если женщины в составе работников этих отраслей составляют незначительное количество.

5. Установить как правило, что за дальнейший рост на работе, учебу ж условия работы каждой женщины председателя колхоза и председателя сельсевета несут ответственность янчно секретарь РК КП(б)Б и председатель РИК'а за работу женщин-бригадиров, заведуюшех колхозными фермами, счетоволов и работников массовых квалификаций дателя колхоза, лично заведующий райзо, а за полное использование и работе по специальности и помощь и работе трактористок, комбайнерок, якнотеребильщиц и других работниц на 1. Указать руководству (РК КП(б)Б, машенах — отвечают явчно директора МТС и их заместители по политчасти.

Смолевичского, Борисовского, Хойник- 6. Обязать ОК, ГК в РК КП(б)Б свского, Могилевского, Бобруйского, Го- стематически, не реже одного раза рецкого, Глусского, Осиновичского, Кли- месяц, проводить специальные совещачевского и Краснопольского районов на ния женщин-выдвиженок в районе или их непартийные отношения в делу вы- по кустам, с целью выявления имеюполнения важнейших директив партии щихся недостатков и оказания практа-

ство райзо, МТС, что, если не будут ководищих работников на места рабоприняты решительные меры по выдви- ты женщин-выдвиженов (сельсовет, жению женщин, организации работ с колхоз, бригада, ферма), с целью ознаженским колхозным активом, обуче- комления с их работой и оказания не-

7. ПК считает нелостаточной работу центральной и районной печати по освещению вопросов, связанных с выдвяшительные меры в отношении руко- жением и работой женщин-колхозниц и поручает отлему печати и изгательств ЦК КП(б)В организовать в пентральной и районной печати осве-РК КП(б)Б в ближайшее время заслу- шение хода выполнения директив ПК шать ряд правлений волхозов, а так- ВКП(б) по выдвижению женщии из

8. Проверку выполнения этого постановления возложить на Сельхозотдел ЦЕ БП(б)В с тек, чтобы важдый месян заслушивать отдельные РК из бюро ЦК КП(б)В с предварительный

## Благодарность эстонского генерального консульства

Генеральный консул Эстомии в Ленин- «Нанна». граде г-н Варма прислад дипломатическому агентству НКИД в Ленчиграде ЛОНДОН, 31 октября (БЕНТА). Се- бинете Макдональдя (1931—35 г.г.). благодарность советским морякам, при- за помощь, оказанную в отправле

ЛЕНИНГРАД. 31 октября (БЕЛТА). | ских моряков при гибели парохода

Г-н Варма приносит благодарность письмо, в котором выражает глубокую также портовым и другим организациям

#### "КРАХ ГЕРМАНСКОЙ ОККУПАЦИИ на украине"

НОВЫИ СБОРНИК ДОНУМЕНТОВ

пустила сборник «Крах германской ок- краха оккупации. купации на Укранне». В него включе-1 ны документы, взятые из переписки Соорник вышел под редакцием германского посольства и военного М. ГОРЬКОГО, И. Минца и Р. Эйде-

МОСКВА, 1 новоря (БЕЛТА). Редак- тив овкупантов и их лакеев из лагеря цвя «Истории гражданской войны» вы- украинских нацвоналистов, картину,

Сборник вышел под редакцией командования на Украине в 1918 году, мана, Он прияется первым выпуском Документы весстанавливают картину документальной серии по истории Велихозяйничания германского випериализ- кой пролетарской революции и грамма на Украине, народной войны про- данской войны в СССР.

#### Успех магнитогорских прокатчиков

МАГНИТОГОРСК, 1 ноября (ВЕЛТА). Давать в сутем 3.150 томи процета. Прокатчики магнитэгорского завода, предварительным итогам за эктабра включившиет в социалистическое со-прокатано 97,840 топи металла. Это их ревнование исталлургов, обязались вы- 18,5 тыс. тони больше чем в сентабос.

додит политинформатор. Он достаст, читал передовую «Правды» в тут же обычно это вырезия на газет-и чи- работы завода, тает его рабочии. Прочти статью— Затем выступили рабочницы: Апенов увет, и все расходятся в станкам.

Они ве удовлетворили коллектив. Нало ботниц. Наблюдая за собравшинися было приблизить политинформацию к можно было ваметить, как некоторые

информаторов заведа.

напечатава передовая по вопросу о выпускаемой заволом продукции. борьбе с браком, за высокое качество Тут же было принято неписанное политчитке полготовку.

Водковой. Он рассказал им о чем бу- на, выявить понкретных бракоделов и дет читка в обеденный перерыв.

— Это ты правильно выбрал те- качества фанеры. му, влявили работницы, — у вас с ка- 1 Затем все политинформаторы собрачеством продукции неважно дело. Вот лись в нарткоме. Мы детально разрасегохна из лушильно-клеевого цеха по- ботали опыт Малкина и приняли рад ступило несколько бракованных листов мероприятий для улучшения нехорых фанеры. Давно пора приструнить бра- политивформаций. комелов, да покренче.

вал Малкин: — Давайте следвем так: подготовен к чители. Каждый полита прочту передовину «Правам», корот- пифериатер завел лиевник, куда он зано укажу факты выпуска брака на писывает не только тему читок, в как нашем заводе, а потом слово берите они прошли, но и какая была провевы и кройте. А для большей убедитель- дена полготовка в ним, на какие конности ту бракованную фанеру захва- кретные мероприятия читка наголкну-

информацию правиль все рабочие неха. раньше, в через день. Ивились представители в других педов.: Кроие того здесь присутегвовани все волитинформаторы завода.

В обеденный перерын в цех при- | Малкия повел читку по-новому. Он подготовленный заранее материал во время чтения упоминал факты из

пролукции. На ней им и остановились, решение: завтра в обеденный перерыя тем более, что в 10 время у вас на за- направить делегацию в лушильноволе процент брака был довольно вы- клеевой цех в пред'явить рабочим песок. Тут же условились с тов. Малки- ха социалистический счет о качестве. ниц во главе с политинформатором Па следующий день угром Малкин тов. Малкиным. Они почоган рабочим молошел в работницам тт. Апенов в цела установить причины выхода брапаметить мероприятия для улучшения

Г. И. ШМИДТ. Сенретарь партнема бобруйского фанерного завода им. Нирова.

#### Конверсия началась С 1-го неября в 46 геродах в райо- зей займов не потерял не одного свое-

нах БССР начался обием (конверсия) го выигрыша по преживи займам, чтооблигаций прежних массовых займов бы пи один вержатель займов не герна заси второй пателетви (выпуск 4-го пел при обмене облигаций никаких не-

Около 1.200 тысяч держателей государственных займов уже заявиля о лучшие проверенные авторитетные раевоем желании обменять на 277 млн. ботники, которые смогут раз'яснить рублей облигаций прежних массовых трудящимся государственное значе-

преданности трудащихся масс партия ях и порядке его проведения. Ленина Станина и социанистической празатели поста мателильно то благосостояния трудящихся.

обненяли свои облигации на сумму там и колхозам. свыше чем 50 млн. рублей. Особо уснешно прошел обнен на швейной фабрике «Октябрь», швейной фабрике «КИМ», вагоноремонтном заволе им. Мясникова и других.

вунктах в услугам трудящихся бы- вычайный с'езд Соретов дучными поин шахматы, шашки, газегы, журна- казателями но конверсии, следая несь лы. Стэмы обменных вунктов были упор на качество, широкое раз'яснение Украшены цветами.

В связи с обменом облигаций были выявлены по Минску невостребованчые выигрышв на сумму 1 мян. рублей.

Подготовка к обмену в городах и райзнах БССР проведена большая. Например, в Гомеле проведен рейд-проверка подготовленности 80 крупных предприятий в обмену облигаций. Кажендарный план обмена разослан всем Сталинский устав колхозной жизни Обязательные правила агротехники 2,8 га), а вывезено навоза 240 тонн предприятиям, сельсоветам и колхозам. поднял винциативу миллионов колхоз- грубо нарушены. Весь посев озимых внесто 1465 тови по плану. ечетоводов сельсоветев. С выделенными зажиточную жизнь колхозинков. работниками на предприятиях проведен Первый же год проведения в жизнь по). Заблевая вспашка не начата. семинар (575 человек). Подготовлены в Сталинского устава обеспечил огромные рборудованы помещения для эбменных производственные победы сельского пичетов (деревоконбинат вм. Гикало, хозяйства и рост новых выдающихся фабрика «Безувий», завод Гомсельмань стахановнев колхозных полей и живот-

степлозовод им. Станьна и др.). В Речинком районе проведено совещание предселателей комсолов. Прове-полняется так нак нужно. дена районная развоперекличка. Обору-довано 68 обменных нункта в городе в Комиссии Советского Контраля при **52 из селе. Райком нартии созвал спе- СНК СССР по БССР всирыя массу гру**ниальное совещание треугольников, ко- бых нарушений устава. И характерно. торые ваключили между собой социого- что в волхозах, где нарушался устав, имеется бельшая бескозяйственность. вора на лучшее проведение обмена.

В отдельных районах, в связи с об- ваз трудовой дисциплины. меном сберкассы будут работать в две смены (лием и вечером).

Виссте с тем, нужно отметить, что селателя колхоза Уренкого Х. А. допув отдельных районах подготовка в об- шена бесхозайственность при уборке жену прошла слабо. Например, в Кор- урожан. Потеры верна в поле составмянском, Чечерском, Рассонском и дру- зяют по семенной тике 70 проц. и по гих районах не закончена работа по гороху 40 прод. Значительная часть 100-проц. охвату грудящихся полине- урожая вследствие несвоевременной кой на конверсию.

уком, Мозырском районах выделенные стравлено 0.6 га проса свиньям. Для за выполнением «нарядов» сельсовета собрания, а назначены самим председауполномоченные для обмена обмена обмена претина преступных действий применя. Как со стороны носледнего, так и прав. телем колхоза Захаренко. на селе не были проинструктированы.

В Лепельском районе имеется больже число пержателей зайнов, которые гречихи, проверкой же установлене, что сугса. не ваимсались на конверсию. Напримена на 2 га разворованы. Преступна ского сельсовета (председатель колхоза казотделом райком к П. тов. Ворорайко на 1 октября с. г. имеется свивена на 2 га разворованы. Преступна ского сельсовета (председатель колхоза казотделом райком к П. тов. Председатель колхоза казотдельного к председатель колхоза казотдельного к председатель колхоза казотдельного к председатель к 

Конверсия началась.

, . Необходимо организовать работу та- свалены в сарае на сырой земле. жим образом, чтобы на одна облигация План озниого сева сорван. Носелно гибло 53 яли 44 прец.

другую, он спращивает у рабочих: и Волкова. Они держали в руках переесть зи вопросы? Вопросов очень из- кошенные, плохо склеенные листы по... Политинформатор быстро отве-фанеры и громили бракоделов. Напряженная тишина, установившаяся в Так раньше проведались политин- чету, свидетельствовала в винмании. формация на нашем фанерном заводе. Которым слушались выступления раработивны незаметно исчезали из цеха, Вместе с политинформатором сорти- и возвращаясь через изру минут, прировочного цеха Маленным им взялись посили новые листы бракованной фаполготовить онну образцовую полит- перы. Вскоре в цеху образовалась начитку, вригласив на нее всех полит- стоящая выставка брака. Выступало много рабочих и работниц. Оперируя Полготовку начали с выбора темы. конкретными примерами, они требовали Как раз в тот день в «Правде» была решительного улучшения качества,

ным о том, какую нужно прорести и это и было проделане группой работ-

Теперь партком требует от нолит-— Так ито же нам нешает?—ска- информатора прежде всего корошей ла рабочих. Аля того, чтобы полит-Примерно такой же разговор Малкин информатор виез возможность хорошо провел с нятью-шестью работняцамя. подготовить читку, они (читки) про-В ебеденный перерыв на полит- водятся не ежедневно, как это было

удобств и препятетвий. Для обиена должны быть выделены

ние конверсии; Нужно широко информировать насс-Эти две цифры яркие показатели ление о сроках начала обмена, услови-

Нужно привлечь для проверки облигаций профактив, членов ФЗМК и цехкомов. Необходино оказать широкую В минске 76.640 трудишихся уже пефеную помощь подшефным сельсове-

Лело чести каждого работника финансово-сберегательного annapars, БЭМСОДОВ, Каждого коммуниста, комсомольца, работников советов встретить ХІХ годовщину Великой пролетарской На этих предприятиях в обменных революции и VIII Всесоюзный Чрезв конверсии и культурное обслуживавие трудищихся.

Олнако, далеко не всюду устав вы-

отставание но всем видам работ и раз-

В колхозе «Заможнае жыциё» Ме-

лениовекого сельсовета по вине пред-

новолства.

ПЕРЕЛЬМАН.

творчество начинающих

#### в армию родную Правдничные платья,

PAGOUNA

Радостине лица — На пужайку в поле Вышел стар и мак. Весь волхоз сегодня HIRMET, Decembres. — Баянист пошире

Растяни меха! Шунная беседа, Знатная пирушка, Парию-комбайнеру Дружеский почет. Больше жезип танцам. Голоса частушван — В армию родную Кэмбайнер идет.

Провожаем пария, В дальнюю дорогу, Где шумит волнами У границ Амур, Где бандитской пулей Ceer spar Tpesory. Провожаем труга, Говорим ему:

Покоряй пространства, Соколиным взором, Сын волхозных пашен. Будущий пилот. Изучи, изведай Слежные моторы И веди, как Чкалов В небе самолет...

Скрымись за горою Воропые кони... Свучно, грустно Тоне -Песен не поет. Парин и денчата HOLLBATHAR TOHIO. Закружнася вихрем Пестрый хоровел.

Не грусти, не думай, Молода девчина. Пролетят недели И счастливым лием Над знакомым лесом Проплывет машина, Загудит мотором В небе голубом.

И взметнется песня С клубного крылечка, И развеет дуны Словно ветер вын. Снова будет с милым Радостная встреча -Он доной приедет Погудять в релиым.

Голубые будет Он носить петлицы, В них пристер и разость Солнечного вия... О пилотах горпых, О могучих птицах По стране счастанвой Голоса звенят. Л. ПУЛЬЯНОВ.

В ЕЛЬСКОМ РАЙОНЕ НАРУШАЮТ

СТАЛИНСКИЙ КОЛХОЗНЫЙ УСТАВ

Выявлено нарушение закона о кол- она.

колхозников. Например, колхозникач 75 га.

во Ольгу и Вегеро Марию, выработав- ся отпуска по беременности.

ник) в результате безобразного ухода Клабуко А. (колхоз «Чырвоны Октя-

хозной вение. Председатель колхоза

тали на 12 трудолиси каждую.

AHIDERO.



Изапечение колед черных дубов со дна реки Ипути на участие Томель

Проверка обязательств предприятий

(От машеге специального корреспендента)

Лелу усовершенствования механиза-

ини фабрики больную помощь могли

бы оказать рабочее изобретательство и

рационализации. К сожалению, и эту

тельной. Изобретения маринуются го-

дани. Рабочий Иванов предложил за-

менять резиновую пружинку в цен-

трофуге самезакрывающейся крышкей.

пользования отходов вискозы, Барут-

старого всантогената, не во-время де-

Плохо отрегулированные галеты,

шершавые палки, непромываемые си-

тействие на шели.

fa — все это оказывает свое пагубное!

Сортность и брак учитываются в

высокой техникой, обеспоченная какра-

Только результатом отсутствия кренео-

ми, очутилась в глубоком прог

ля, о которые шелк рвется.

пропесса.

Весь фасад фабрики увещан илака-дов, баков в вани утекают тонны кислоты. На вискезопроводов уходит виско-Один из них вещает: «Шелковцы! за, из насосов на содовой станции те-Деритесь, за 8.100 килограми пелка чет шелочь. Насосное хозяйство вахо-

в сутем!». Плават был повещев в интся в запущенном, хаотическом сотретьем квартале. Он не изменей до стояния. Для его улучшения меры не сих пор, котя задание в четвертом принимаются. квартале увеличено на 25 проц.

Прошел один месяц четвертого квартала. Результаты работы за этот промежугок времени далеко неутешительны. На 23 октя ря несячный план расоту надо признать неудоплетвориеле выполнен на половину - на 53 проп. Качественные показатели катастрофически покатились вниз.

и ухумпения качества продукции? целый год. Та же участь постигла Причин иного. Главные заключаются в прекложение настера Важенова об ис-

На фабрине не научились экономить кина — об устройстве крана на паросырье. Четыре дия в начале месяца проводе для спуска конденсата, Ноффабрика простояма ка-за отсутствия фе-о проводее прямой сероугаеродной кислоты в целювозы. Но это вы в коем грубы от колпака к фильтру и т. д. случае не пожет быть саподовлеющей и г. д. причнений прорыва. Нехватку сырыя на фабрине нет борьбы за начество можно было предупредать при условии шелиз. Достигнутые и прешлом голу хорошей работы снабженческого аппарата, при условии экономии сырья.

Отдел снабжения, руководниый Ковополянским, работает беспланово, нераспорядительно. Козополянский даже ве заметил, что склады сырья вдруг опустели. «Толкать» сырье двинулись люди тогда, когда фабрика уже простанвала.

Поступающее на фабрику сырье преступно разбазаривается. 1.85 видограмив — вот плановая перив расходования выслоты на 1 вилограми шелка. Фабрика же расходует 2 вилограмма и больше. За последние 4 месяца перерасходовано 107 тони кислоты. Это — запас на 7 двей. 6 тони кислоты утекло из неисправных трубопроводов, 15 тоня — вз взорвавшегося бака. Только за 2 дня 4 тонны вислоты утекло из вани придильных машин. 37 тони вислоты отлано свзаймы» различным организациям города.

Та же неприглядная картина и расходовании других видов сырья. За 4 месяца перерасходовано 35 тови целюдозы, 95 тони каустика и 15 тони пника (материала особо дефицитного). ство нандевательского и преступного отношения в экономии сырья.

На фабрине нет берьбы за исправность еборудования и насосного хезяйства. Последнее имеет для фабрики первостепенное значение. Мы уже ука- пика обработки шелка. Шелк нопадает заля, что из невсиравных трубопрово- в упаковку. У тут-то количество бра-

> из Минска после исключения его из партив и снятия с работы в редакции вяка сорван. На 1 эктября с. г. выра- инссий и организаций. тие от партии своего прошлого. иу или 68 проц.

вяч. П.

Гор. Могилев.

Зав. райзо тов. Кимстач и зам. директора МТС тов. Шарвидо произвели перевыборы правления колхоза «Замож-Проведен виструктаж председателей пиков в колхозини на борьбу за рас- проведен без повторной перепашки и без Апалогичные факты бесхозяйственно- ная жыплё» в июне 1936 г. на непрасельсоветов, выхозов, секретарей и пвет социалистического козяйства, ва удобрений (навыз вовсе не вывозимся, сти и грубого нарушения устава сель- вомочном собрании, и с целью скрытия тер. 50 человек, присутствовало 40 человек, подборе, выращивания и закрепления конец этой возмутительной волоките. Роздано колхозной земли служащим явка 80 прод. Фактически в колхозе руководящих колхозных кадров. Так, Урепкий славал землю в аренту своему районных организаций в учреждений в ниеется 86 членов в, таким образом, в 1936 г. сменено 15 председателей врача Габриловича. Он достагочно обебрату-единоличнику Урецкому Г. А. и колхозах «Чырвоны Ельск»—3 га и присутствовало на собрании 46 проц. колхозов и 14 заведующих животно- спечен жилищизи площадью. А между кузнену келхэза «Пролетарий» Лузану «Праца»—5 га. а также колхозникам колхозников. При полборе кандидатур в водческими фермами, при наличин в тем, спекулируя бумажкой из секции в колхозе им. Ворошилова—120 га се- правление колхоза проявлено притупле- районе 65 колхозов. Установлены факты обсчета многих новоса, в колхозе «Пролетарий» — ние влассовой блительности. В состав Выдвижением менщин на руковода- время обявает пороги разных учрежправления проводились осужденные, щую колхозную работу в районе никто деный и организаций и старается вы-Лупину, Жизинскому, Бегляку в Жиль- Как правило, в колхозах «Чырвоны растратчики в т. д. Так, предосдатель не занимается, вследствие чето в райоскому вовсе не начислены трудодии за Октябрь», «Чырвоны колас», «Беднота» правления Уренкий Хонон осужден на не нет ни одной женщины в должности постройку сарая, а стахановок Аврамен- и др. женщинам не предоставляют- 8 месяцев принудительных работ за председателя выхода в лашь толькорастрату. Члены правления — Бегляв Ю. при женщины работают колбозвыми ших в нюле по 50 трудодней, обсчи- Во многих колхозах («Закожнае бывший перковный попечитель и пер- бригадирами. жинцё», «Продетарий» и др.) правле ковный староста, выступал против оп- Наркомзем Белорусски не занимался В колхозе «Большевик» Ремезовского ние не дает лошадей колхозникам для ганизации колхозов; Лолгий Андрей проверкой подбора руководищих колхозных кадров, не контролировал выполне-

сельсовета (предселатель колхоза Кале- их личных нужд. Например, колхозинк сын бывшего перковного старосты. за склюм падеж его, в особенности мо- брь»), не получив алиади для доставки контроля за их деятельностью со сто- в Кльском районе, а зам. наркома зем- ботников промысловой кооперации. роны районных советских и нартиных веделия БССР тов. Залесский, зная еще Материалы в строительной площадке Так, нало 44 шт. поросят из 118 штук был нести его на руках более 7 клм. организаций (председатель РНь и тел. в начале июня неслия 1936 года, по по Сухой улище не подвозятся. Закууборки погибла; 6 га сена стилле в про- ляются не правлением колхоза, а сель- конно. Папример, в колхозе «Чырво- тий по району.

Загоговки льна и пеньки в районе жиз эти натериалы под сукно, не при- ганизациям. косах и коннах. Вовсе не убрано 7 га советом в административном порядке из нас Заганце» члены правления Капач В Бобруйском, Бегомиьском, Кричев- сенокоса, сганно в поле овес 0,5 га; числа колхозивнов; этсутствие контроля и Кратович не избирались на общем срываются. На 25 октября было за- нав по нии никаких мер. готовлено льноволокия 19 проп., при По материалам проверки уполночо- строю 2 вагойа немента, но и этот пелось очковгирательство. Так, но зан- ления колхоза привело в тому, что кол- Руководитель районных организаций 41 проц.

ным волхоза, значится 23 га посева тозные дошала систематически не на- внесто борьбы с нарушениями в ваврафактически посеяно линь 21 га. а се В колхозе «Пролетарий» Мелешков бо парушали еге. Так, бывш. зав. сельжер, в недлежные заготзерно на 40 че- отнеслось правление волхоза к обмолоту деорецкая в. н.) установлено пре ненье и закона о на- выстранность стрентельства ненье подняка привания земля, а также отдан под Вместо тогл, чтобы добиться подучения подняка продета. Выборы председателя колхоза «Продета» 1576 годов вместо 2100.

колхознаков. Протокол этого собрания ным колхозам—де 100 проц., как на- линского колхозного устава в колхозах заваряжена в Кировском районе. не предам, чтобы ин един из держате- всего иншь 22 га из 42 га по плану. 1 Ознаний сев сорван (не доселно утерян. Дворенкий прибыл в этот рай н пример, в колхезе «Нова» жизнь». . : сельсовета,



В чем причина невыполнения плана это ценное предложение маринуется ны паровозое Витебского дело. На своем паровозо при норме межпромывочисто пробега в 4,5 тыс. ким. тов. Нотнев делает 17—20 тыс. километров пробега Фото Грина и Лейна (Белсовафото). между промывками,

#### полностью обеспечить ГОРОД ЭЛЕКТРОЭНЕРГИЕЙ

лые кварталы остаются в темноте. От работу с опозданием на 2-3 часа. перебоев подачи слектроэнергии пропехи в борьбе за качество - не застанвают иногие фабрики и заводы. креплены. Сравнительно лучше обстоядо дело с вачеством во втором кварта-

Проведением стахановского денадниде, зато в третьем и особенно в нача- ка рабочие минской электростанции реле четвертого качество продукция рез- шили неложить начале безаварийной и частых простоев не может удовлетвоко ухудшилось. Причина этого — безобразное нарушение технологического в ини продетарского праздника доста- цеха. Цех подачи топлива, который по На качество шелка влияет малей- праздинчные дии не было случаев прекращения подачи энергии промышленшее отклонение от установленного техности таковы непосредственные заданического режима. Фактов же нарушений его не перечесть. Очень часто чи декадника.

плохо сортируется целилоза, не выдерживаются параметры ее обработки. В ных задач станция не подготовилась. баратном цеху не очищают баратов от

цех. Начальних цеха Новицина еще не Рабочие ночных смен по нагрузие товыполняет своих прямых эбязанностей плива работают в техноте в поэтому лают продувки, недостаточно охлаждают добавки. Трудно ждать доброкачепо обеспечению хорошей работы овоего ственной вискозы, если тележки сы- цеха Во многом повинии железно- пеухивительно, что вместе с торфом вокали в камере предосозревания стоят дорожный транспорт станции в цел по- надаются и камии, дачи топанва,

Плохую работу минской алектростан- На транспорте станции больше, чем ции испытывают на себя трудящиеся в других местах отсутствует дисципальстолицы. Часто выключается свет и пе- на. 8-10 машин вжедневно выезжают

Начальник железнодорожного тран спорта Шаршунский, имея в своем распоряжения 3 паровоза и нотовоз, из-за бесперебойной работы. Обеспечить город рать потребности , жанивно-когельного точные количеством света, чтобы в шлану должен заготовить запас, вынужден забирать топливо из имеющегося 2-3 дневного запаса.

Вольшая бестолковинна и на связ-Но в выполнению этих ответствен- не топлива. Торф здесь-не сортируется. а лежит в куче и вместо резного или Плоха работает машинно-котельный гидроторфа грузят торф какой изнате.

Л. ГРИНЧУК

## успешно осваиваем новые нормы

На Витебском мясокомбинате успеш- В убойно-разделочном цеху благода-И наконец о сушилке. Она не успевает пропускать всю продукцию-шелк но внедряется опыт стахановиев Мс- ря внедрению передовых стахановских выходит сырым. Однако, это мако бес- сковского мясок энбината.

повонт безинтежное начальство цеха. торочится с ваготовлением ванасных вые нормы по обвалке мяса. Приемы Орлов, Лунев в Барсуков. его работы теперь усвовай обвазыщиви т. т. Юденов в Огурцов, которые у Могучий, применяя ножницы Куп-

сојлировочном цеху, где заканчивается рабочие за первые три дня работы по гов. Он выполняет норму на 124 пров. ка еще повышается, вследствие плохой новым нормам добились 100 процент ного их выполнения. Хорошо работают по отдельным пропессам работы новые упаковки. Ящики плохо отдельнаютвизальщики колбасных излелий: Пар- нермы не выполняют. ся, из шероховатых досок торчат гвозхоменво, Жигур, Менке, Чинчув в дру-Прекрасная фабрика, оснащавная гие.

методов работы, все рабочие перевы-Стахановец Московского мясокомби- полняют свои новые нормы. Образцы Все эти факты — яркое свидетель- Сушилка не расширается. Отсутствуют ната т. Печерников показал рабочим ва стахановской работы показывают рабозапасные части. Главный механяв не правтической работе как освоить не чие по с'емке шкур: Рыпин, Цомяв, Неплохие результаты дает кишечина

> В колбасном цеху по ряду процессов Однако, есть еще рабочие, которые

ПУЧЕН, Дирентор мясокомбината.

# ...А ЗАХАРОВ УМЫВАЕТ РУКИ

го хозяйственного и партийного рукаводства, развалом производственией дисприлины и полным отсутствием которая в связи с обвалом здания очу- своей. профсоюзной работы мог явиться этот тилась на улице, вселили в эдну из Габрилович совершение сиял дверь, комнат ввартиры врача Габриловича. отлелявшую эту комнату от квартиры, ковой фабрики, вак и все трудящиеся Захаров.

Советского Союза, горит желанием достойно встретить праздник Октябрьской известно. Габриловичу он сказал, что вовывала настолько усердно, что стареволюции и Чрезвычайный с'езд Со- вселение производится временно в свя: рушке Розенблюм на днем, ни ночью ветов. Надо по-настоящему, по-боль- зи со стихийным бедствием. А постра- не было поком. шевистски возглавить этот энтумизм и давшей Захаров авторитетно заявил, что Мелкие дрязги переросли в глубокую, стоянного жительства.

Началось это просто и даже мирно. дый из «противников» ссылаясь из Старушку-денсионерку гр. Резенблюк, слова Закарова, считал эту жизплошаль

Рабочий коллектив могилевской шел- Вселял ее председатель жакта № 3 так как в этой комнате находятся его телефон и шкаф. Свои права на теле-Что думая при этом Захаров нам не фон и шкаф семья Габрилович исполь-

покончить с отставанием крупнейшего ей предоставляется комната для по- пескрываемую вражду. Посыпались жалобы в прокуратуру. В Комиссию совет-Началась война за комнату... Каж- ского контроля. В суд. В редакция

газет и т. д. Эта история длигся уже полтора го-План выращивания конского молод- да. Есть десятки выводов разных ко-

газеты «Белорусская вёска» за скры- щено жеребят 285 внесто 412 по пла- А председатель жакта Захаров умывает руки. Он свое дело сделал, а так... Райнсполком не ведет решигельной хоть трава не расги.

борьбы с нарушеннями революционной Самовольнэ из'яв комнату у Габризаконности, которые по отдельным сель- довича, Захаров даже и не подумал советам носят систематический карак- подать иск в жилкамеру нарсуда о передаче жакту из ятой площади. Наруминеральное удобрение не использова- хозартели и закона о земле установлены нарушения устава в протоколе собра- Райнсполком и райком не выполняют шивший революционную законность. в раде других колхозов Ельского рай- ния записано: «всего членов артели директив партив и правительства о он и теперь упорно не хочет положить

Заслуживает осуждения и поведение паучных работников, Габрилония все жить Розенблюм из комнаты, создавая ей невыносемые условия жизни.

# СРЫВАЮТ СТРОИТЕЛЬСТВО

По договору Минстрой обяван постро-Отсутствие руководства колхозами и ния Сталинского устава сельмезартели ить в Минске 2 яслей для ветей ра-

Так, нало 44 шт. поросят вз 118 штук обы весте его на руках облес тым. приплода 1936 г., свиней пало 12, те- Выборы правления в ряде колхозов— Пыйкало, секретарь РК КИ(б)В тов. материалам проверки своего инспектора бленный прорабом строительства т. Кавысоры правления в раде коллозов — Мелеков) привело в срыку важнейших Голубовича, е безобразном состояние сачение бутовый камень для закладки додняев-скога в Ельском районе, ноло- то сочли нужным передать другим ор-

выполнения по республике илана на ченного КСК при СПК СССР по БССР— мент не попал по назначению. Часть предселатель волхозов Грецкий 1. А. полготовленных котлованов для фун-Государственный иза развития сви- (колхоз «Заможнае жыциё) и Дворец- дамента здания яслей уже обвалилась, щеннями Сталинского устава, сами гру- неводства, в есобенности не выращи- кий Г. И. (колхоз «Пролетарий») при- не это нисколько не беспоконт Бел-

проц. невымолоченным семян; очесан- лодията, разворовывалось. В результате рай дворенкого на веправомочном парет совета Феськов за грубое - изрушение киркия с местных минских заводев. сут председатель Меленьвовского сель- такого строительного материала как проц. невымолочения сенян; очесан- лодинка, разворовывалось, в результать разворовывалось, в результать приня с местых минских эльцав воргатся, так как нало 13 телят или 19 прод. приняна, разворовывалось, в результать принян с местых минских эльцава воргатся, так как нало 13 телят или 19 прод. приняна, разворовывалось, в результать принян с местых минских эльцава воргатся, так как нало 13 телят или 19 прод. приняние в котором из 555 членов рактер, составив 19 прод. приняние в котором из 555 членов рактер, составия 19 прод. приняния приняний заводноств в веобеспе- белкоопиромсовет предложил заводня. Из-за влохого ухода за поросятами по- колходо присутствовало не более 150 1936 г. (пало 508 голов) и но отдель- чение клитрода за выновнением Ста- киринч из Кличевского рай на. Известь

TRAX.

Отчет депутата Оршансного горсовета стахановца-бригадира арматурщинов Аленсандра Баранова

Лва года в горсовете

Каменщини и стоиольщини, арматурщини и ботонщики, технини и кровельщики инженеры и черноребочие заполнили зал млуба оршенского увыскомбината. Оноло 400 избирателей пвились выслушать свеего депутата

Не только на льнокомбинате, не и во всей Орше знают своего стахановца бригадира арматурщинов Баранова. Знают его, нан воспитателя стахановцев, знают что вще в 1932 г. он поставил всесоюзный рекорд. И свйчас бельцие бригады Баранова нинто на строительство нембината не вырабатывает. Сегодня бригадир Баранов отчитывается перед избирателёми с свеей государственной работе в горсовоте. Собрание втирым член горсовета армятурщин льнономбината т. Карпицкий. Строители тепло встречают своего стахановца в депутата горсовета тов, Баранова.

# Великое спасибо творцу Констатуции

кануве угверждения стадинской Кон- был охвачен всеми стахановцами и ституции—так начак отчет тов. Бара-нов.—Конституции, созданная нашим поэтому им сейчас и даем такую про-не было никакой промышленности. А гедена чистога. Например, не втором Договорились с администрацией железвюбимым, мудрым товарищем Сталиным изводительность. есть документ огронной заботы о всях нас. Станивская Конституция граждан есть работа и им гаран- сколько будет построено! В Орше бусоставлена на основании успехов стра- тированы, что будем иметь ее завтра. дет построен новый льнокомоннат, расны социализма, одержанных под руководством дорогого товарища Стальна. ляет всем гражда-Конституция предусматривает сще ряд нам право из образоновых успехов, нового расцвета вашей вание. В высших родины. И за все это великое спасибо учебных заведениях мудрому творцу Конституции—товари-дый, кто этого жету Сталину.

Я хочу напоменть один факт. Мой отен состоит в колхозе, в Западной дарство дает стипенобласти. Летом сгорем его дом. Я с братом, работающим на нашем комбинате в течение двух несяцев послади сму факах, школах социчетыре с половиной тысячи рублей. влистического труда, Колтов помог отпу рабочей силой. Отец построил дом лучше прежнего. И, еся в с братом сумени ва два месяца! послать такую сумму денег, значит мы хорошо зарабатываем. Разве у нас раньше были такие заработки?!

Я сравняваю свой заработок сейчас училище. Учились в с заработком в 1924 году. В 1924 го-ко дети богачей. ныв Октябрь». По 6 разряду я тогда Теперь в Орше 11 зарабатывал 50-60 руб. в месяп. А средних школ, педатеперь у нас по 3 разряду люди вара- гогический институт батывают по 350-400 рублей. Вот педтехникум, рабкакая разница. Вот как в нашей стра факи, транспортный не растет заработок рабочего.

А как растет у нас производитель- нодорожном поселке. мость труда! Скажу в себе. В 1923 Вот, что значит по-станииски справо гонная фабрика, станинские детасли, го не сделано. году и на арматурных работах уклады- на образование».

Стадина «Выжать из техники макси- в советской стране старость.

элеб, иясо ны получали по карточкам.

Теперь у нас изобилие всех продук-

требуется. Но есть страна, которая толь-

ство я имею ввиду. Это-Германия. Та-

У нас, в стране каждый имеет пра-

В каниталистических странах идет

во на труд, а там, за рубежем, во всех

иници и крова.

ков итог хозяйствования фашистов.

» тов. Всего можно купить, что человеку

Товарищи! Мы собранись сюда на- иум того, что можно на нее выжать»

В нашей стране для всех вата. Есть и другие предприятия. А Статинская Кон-

лает. Вольшей части учащихся госурю в вечерних рабниеющихся почти на каждом производстве. Возьмен нату Орту. До революции вдесь были гинназия, городское учи-

ституция прелостав-

техникум ва желез-

За рубежом

вал 100 кубометров железа, а теперь. Возьмем такой пункт нашей Консти- цпя. Все илег в улучшенню. при стахановском методе работы, при тупин об обеспечение старости. В на- Я, как председатель депутатской той гехнике, которая сейчас у нас шей советской стране, престарелый равместся, я нобимся выполнения не 100 бочий получает пенсию. Есть у нас на камом промения помощи испанскому продета- рестковых конях. Хозяевами нашими изя квартира, обставления корошей кубометров, а 1000.

Таким подрядчики Гофман и Пайкия, а мебелью. Конечно, нельзя сравнивать строи- Ему исполнилось 64 года. 28 лет он и ударников. У меня в бригаде 18 стательную технику сегодняшиего дия, с отработал на производстве и ему те- хановцев и 13 ударников. Ударники, техникой, которые только за последнее время погоду И вроме того, лозунг товарима рублей. Вот как обеспечивается у нас ступили в мою бригалу, только паучи-

ров отлемяют нас от границы. Не так но борются за демократическую рес- пругой недавно, а третий болен, приданно всякие прохукты — картофель, публику, вношу 50 рублей в призываю всех рабочих строительства льнокомбината последовать мосму примеру. Каждый член депутатской группы пмел пожную мы открыли при но относятся в ремонту ввартир. Под- первого обваза отен пролежал 7 лией.

сделал наш полоред тов. Майский межко вволят карточки на ллеб в на другие продукты. Вы знаете, какое государ нятся к заявлению тов. Майского.

сталинская школа, водонасосная стан-

считанный на 18 тыс. рабочих кар-

лись арматурному делу-и теперь вы-

пы входило 5 членов и 2 кандидата. своей работе много недостагков, о кого- шению состояния торговаи. Вы все знасте о заявления, которое свой производственный участок, а так- помощи наших хозяйственивков. же и жилищный участок.

дународному комитету. Я уверен, что ким он был раньше в каким поселок городах даже меньших, больший поравсе рабочие льноконбината присоеди- стал сейчас? Среди бараков было здо- док... У нас же в промтоварном мага- бочие некультурно еще относятся в

Теперь в моей работе в горсовете... [ неоднократно взбиратели. Депутатская ] шать радно в на работу теперь встают В 1929 году приехал я в первый группа настанвала на перенесение этих не по гудку, а по радно. В 6 часов. раз в город Оршу. Я увидел грязный уборных за пределы бараков, что в когда занграет радно — значит пера горед. В эте время тольке начиналесь было сделано.

строительство дено в льночесальной Раньше было много разговоров о том, он слушает последние новоств или кафабрики. В 1931 г. меня переброским что на поселке темно. В настоящее какой-инбудь концерт. в гругой город. Таков наш удел стро- время поселов освещен прожекторами. Депутатская группа неоднократно нтелей: переезжаем с места на место. Оборудована летняя спена. Часто на настанвала на выдаче школьникам беснал. За это время дено начало рабо- обратно, не показав зрителям.

це залиты асфальтом тротуары. Это в ках электрический свет, а еще в про--З года! Возможно, ван не звиетно, шлую зниу были континки и керосино- пней. вые ламиы. В бараках раньше не было На площаже построев душ. Летом он

Габочий получил возможность слу- от строительства недалеко.

После доклада начались прения. приение, бетонщии т. Цунров, До поздней нечи диняесь обсуждение нольщица т. Никифорова, цехпрофорг т. отчета депутата горсовета. В прениях Невинов, представители горсовета турщин-стахановец т. Наргициий, ста немя строительства т. Басиин. хановец-наменщин т. Роговой, кро- Ниме ны печатаем отдельные вы вельщин т. Воробьев, бетонщин т. На- ступления избирателей.

вставать, а пока рабочий унывается, том проделана (одъщая работа в улуч- группой. Горсовету в дальнейшем нуж-

Присхав в 1934 г. снова в Орму, я сисне показываем кино-картины. Прав- платных праездных билетов на автобус, приехав в 1934 г. снова в ориг, в да, из-за перебоев с электро-энергией так как писла находится в городе в приходится вногда картины отвозить садить тула со льнокомбината далеко. **Много нам примлесь говорить о проезі**тать, монгаж фабрики закончен, следа- Против прошлых лет. Сарави очень ных билетах для летей. Теперь билеты но шоссе хорошее, по Ленинской ули- по иногом изменились. Имеется в бара- частично розданы летям, но еще приется говорить об этом с администра-

постельных принадлежностей. Теперь был хорош, но в настоящее время ста-Ло первой пятилетии в Орше почти имеются в наволочки в престына. На- во холодно в его не успели отеплить. сейчас есть большой мясокомбинат, 38- бараке, где живет малодежь, очень чи- подорожной бани, чтобы наши рабочие THE TAM METECS, THE RAR DIA COME

высказались: депутат горсовета эрма- т.т. Марчак и Вустин, овиретарь парт-

#### О ПРАЧЕЧНОЙ И О ЛЕТНЕЙ СЦЕНЕ

, Too. BOPOБЬЕВ—провельщин

выступления отмечала, что добилась пождате, вы еще не умираете, можете горсовет, очевняно, не внал, что у нас, чета т. Баранова приняло постановыотврытия прачечной. Спасное за это, обождать». Мы не межем допустить та- на строительстве льнокомонната су-Но что же там стирается? Преимущест- кого обращения с больным. венно наволочки в простыни, а больше пичего. Что же это за прачечная? У нас много холостяков, я уже о семейвых не говорю. Гле же холостяку ноныть рубашку? Об этом депутатская это кужно благодарить как горсовет, группа не позаботилась.

жало ввуковое кино. Но ведь комимо телями не было созвано. вино можно было организовать еще что-

Наша тепутатская группа в своем, на перевязку, а она говорит - «по-

В отношении ливвидания беспризорности секция горсовета и наша депутатская труппа поработали немало. Беспризорных не видно в городе. За, так и депутатскую группу. А вот в Открыли легиюю сцену. Это не шу- отношении безнадзорности надо сказать, тейнов мело. Потратиля менет не мало, что как горсоветой, так и депутатской но что же им там срганизовали? Ни- группой инчего не делается. По эточего, за исключением того, что приез- му поводу никаких совещаний с роди-

плохо. Своевременно принимала меры к кажется. Это долг каждого трудяще-

#### что недоделала наша депутатская группа

Тов. РОГОВОЯ — бригадир наменщинов, стахановец

ской группы - Карпинкому в ине и регулярно и хороше работать, не гор- ском салу... двум кандидатам депутатской группы, совет нашего наказа не выполнил и са-

У нас с нагазинами продуктовнии и монта бараков еще не закончили. Что нами проделано по поселну, ка- проитоварными безобразие. В других

В состав нашей депутатской груп- Наша депутатская группа имеет в жестеле и решительные меры по удуч-

Депутаты недостаточно виниатель-

Возле баранов и в городе посажены

воние от уборной, — о чем говорили нам зине жак на бирже. Иужно принять этих насаждениям. \*

#### Хозяпн

каниталистических странах - какое там право на труд? Там голод, безрабедень в горсовет. У важдого свои требо- да Оршу назвать городом. Здесь было те, инчего-прочный. И даже красив. за эти годы. В центре в на промышуния, вищета. Сегодня рабочий раборушка. Она требует себе комнату. У лый дом, особенно на главной Петер- ста существовал паром. На плоту по внешний выд города. тает у стапка, а завтра этот-же рабочий может быть за шиворот взят и нее есть много локазательств о необхо- бургской улице, имед свой подвал: в канату за эпределенную сумму вы могвыброшен на удину, оставшись без димости предоставления ей комнагы. подвалах находились давки. Тротуары ди перебраться на гот берег. В базар-И напоследов она приводит свой самый веский аргумент.

— Мою нужду в жилье подтверждает товариш Тодрин.

все на понижение. Заработок падает. хович Тодрин. До революции он рабо- Орин состояло на белиявов. В фанистских странах для рабочих тал на хозяев. Сейчас он, уже по стафудел. Фанноты лихорадочно готовят- чему так велик его авторитет среди венный заводик и известковое произся в войне, в в первую очередь против жителей города? С 1930 года ок де- водство. СССР. Они знают, что воевать с нами путат горсовета, активно участвует в не легко. В нашей стране могучая революционной законности. Все свое енлиная Красная аркия, воспитанная своболное время он как храяни обходит улицы, переулки, дона. Каждый день в совете и рассказать о своих > делах. Жители города Орши знают, что если

> гугствующих. Его взглял палает на нас. Он справивает, указывая на нас, — кто вти приезжие? II тут-же:

це? Как вам правится город? — Да, прододжает Тодрин, Оршу теперь не узнать. Чтобы понять как вырос город, надо знать, что он представлял собой в старину.

#### Прошлое

На рассказа депутата Тэдрина, вырисовывается следующая картива врошлой, дореволюционной Орши:

шими в эти лавки. Почти в каждом до- длинная очередь подвод. ме-давка, почти в каждом доме была Предприниматель выжимает все соин из гумент убехил секретара горсовета на не требовалось столько портных, сарабочего. И, если человек стар, слаб больше, чем все прежние доводы. Од- пожников и извозчиков. Лавок тоже орина. нако, кто такой Толрин? Он легок на было больше, чем требовалось, да и аскапичанист выбрасывает его на ули- помине. Вот и он. Старый рабочий эр- сортимент говаров в них был далеко

Самые выдающиеся здания—12 сиввух секциях совста-коммунальной и нагог в 6 перквей. Просветительные учреждения: городское и духовное училища, гимназия. Был засажий дом, всегда наполненный людьми, гразный в

Собственно говоря, такова была карнеуютные. Такова была и Орша.

снасали пенеходов от луж. пускающие продукцию на миллионы, 11,5 миллионов рублей.

годы двух пятилетак. Стройка

Мы отправляемся по месту на дру-

— Уважаемый граждаемы! I нас, он сказал;

На Днепре, вдель берегов реки рас- — Хотел обратить ваше внимание. Орше больше 60 тысяч жителей. Населе- пала меня. Работая под землей надо винулись маленькие домики. В нашем Вы вдете но мосту. Этого моста совсем ние увеличилесь больше чем в 5 раз. Много различных людей приходят за понимании вряд ли возможно было тог- тедавно еще не было. Мост, как видивания, свои жалобы. Вот приходит ста- всего 11 тысяч жителей. Почти каж- Он укращает город. Раньше вчесто из- ленных окраинах. Они преобразыли

Мост через Анепр-одна из оршанремесленная мастерская. Город считался ских строев последних лет, но далено Вилно было, что этот последний ар- торгово-ремесленным. Но жителям горо- не из крупнейших. Стройки, возведенные ва годы нятилеток, изменили лицо

шанских предприятия—Задили Гене- не изобилен. Большинство населения гант текстильной произвиденности-Промышленность Орин составляли: комонната уже функционарует льно- лодых людей обучаются планеризму, который бы я не выложил и не выпот масла, нет мяса, захо ови уси- рости лет, работает в пожарной охра- пивоваренный завод Вейнберга, механиденно производят бомбы, самолеты, не канатной артели «Динпро». Но по- ческая мастерская, небольной коже- году. Недалеко от льнокомбината по- Октябрьским праздникам открывается уже сдан в эксплоатацию. Он должен выпускать продукции мисных и колбасных изделий свыше чем на 10 миллнонов рублей в год. Вго продукция полностью удовлетворяет потребности Орши в большей частью отвравляется в Jennit Dal.

гина любого уездного города царской мены построенный недзвио хлебоком-России. Города гризные, безжизненные, бинат, выпекающий различные серта хлеба и концитерских изделий. Вырос Вечерани на гланной улине зажига- завод сельсполозийственного зборудовались тусклые фонари, которые едва ли ния. Проволочно-гвоздильный завод вается огромным размахом промышлен- у меня в доме не было им радости, зично хочется, чтобы из него вышел «Чырвоны Кастрычнік» в 1928 году ного стрэнтельства. В Ориге присту-И в нервые годы революции Орша выпускал продукции на 1 маллион нают сейчас и сооружению второго немногим изменилась. Предприятия, вы- рублей. Продукция этжо года составит льнокомсината-гиганта, более крупно-

большие каменные дома, асфальтиро- В Орше сезданы большие предприясанные тротуары—все это построено за тиз артелей проикооперации. Такие ар- комбината. тели, как «Комитнар», «Лияпро» и другие выпускают продукаям на мал- между собой начинают обсуждать какой лион рублей.

гой берег Двепра. Кто-то нас оклик- выи пунктои страны. Многие железные бусы? гэроги, пересекаются у станции Орши. Рост провышленности вызвал и рост Уже теперь вырисовываются конту-Это был опять Тогрин. Нагоная паселения города. Вчесте с населением ры будущей Орин. железнодорожного носелка сейчас в

институт, педтехникум, школа акуше- нет их-умирай. Еще через год вступит в строй ги- рок, два вечерных рабфака. Инсется 11 средних школ. Недавно построен замельнокомбинат. Сейчас на территории чательный аэроклуб, в нем десятки мо-

> Однаво, внешность города еще не пов строительстве.

В ближайшее время будет составлен дывать вещи за фунт глеба. генеральный план реконструкции Орция рассчитана на 15 лет. Количество ром гляжу-она лежит мертвой. жителей вырастет до 150 тысяч.

Уже сейчас работники горсовета вид транспорта больше подойлет для Станция Орша стала большим кало- будущей Орши-трамвай или троллей-

Растет новый аплустривльный город.

М. НАНТОРОВИЧ.

O HAKASE

Том, НОВИКОВ-цехпрофорг. Надо сказать, что городскии ссве- очень скабо руководил менутатског

шении благоустройства города: - зало- но наладить большую связь с депутатфальтированы тротуары, сделаны зе- скими группами. леные насажления, построено звуко-Докладчик не указал о выполнении

вое кино, аэрокауб, где раньше была наказа строителей льнокомбината с церковь, и проведено еще ряз неропри- курсировании дополнительного автобуса ятий. Но наряду с достижениями, нуж- и об открытии рынка на нашем поселно отметить также, что наш горсовет ке.

#### Как депутатам помогает горсовет

Тов, КАРПИЦКИЙ арматурщих, депутат горсовета

Том, Баранов говория в станиской только один пункт о праве на отлых. У нас со строительства льнокомбината конкретица ваданий, чего раньше не в этом году отдыхало: в домах отдыха было. -29 человек, на курортах-9 человек. Состоянись 4 поезики по 18 ченовек в однодневный дом отдыха. Это всех рабочих льнокомбината выпольшть ножет быть только в одной севетской те обязательства, которые из обяза-

депутатской группы. Можно было сде- стройка. И выполнение своих провздать, конечно, больше. О нашей рабо- водственных обязательств-лучная подте Баранов уже сказал. Как нам гор- готовка к с'езду Советов. совет номогал в работе?

ществует депугатская группа. Выл, например, такой случай: волучаем изве- летворительной. Повестия присланы только для 3-х че- спобрить.

Я приветствую предлежение т. Ва- довек. Я же собрал всю депутатскую ранова в помощи геровческой Испания. группу и пошел на пленуи. Меня про-Я работаю также арматуринком и вне- пусталь, а остальных не пусталь. Ока-25 руб. в помощь детям и жовин- залось, что перемуталя фанилия и нам геропческих яспанских рабочих. место мужчен, в списках членев горсовета со строительства льноком пната числились женицины. Этот волгос Конституции. Мне хочется отметить был урегулирован. В последнее премя работа пошла лучие. Мы получили ред

Скоро состоится Всесоюзный Чрезвычайный с'езд Советов. Я призываю лись выполнить и с'езду. Мы строим Пережду в вопросу, о рабете нашей больной комбинат. Это важнейшая

Первов время, вогда нас избрали, льнономбината после обсуждения от-

щение явиться на вленум горсовета. 2. Дентельность депутата Баранова

# две жизни

(РАССКАЗ ДЕПУТАТА ГОРСОВЕТА).

Сегодня мы не ножем не говорить о шел по отповской линии. Вот уже 47 больше, чен в молодости. небуль с такой армией, которая силит прыбе испанских рабочих с проилятым дет, как ношу ужицы. Было у стиа Я теперь жалею об одном, что ужи влесь в зале? Можно было. Ничего это- фанизмом. Наш братский долг, святая, 12 детей—6 сыновей и 6 дочерей. не нолод. Хотя и не нолод д. обязанность — помочь испанскому на- Все сыновья живы. Я самый отарший, зарабатываю по 45 рублей в день, в Амбулатория работала в целом не- роду. От этой помеще никто не эт- Жили бедно, Летом степ работал на 25 октября заработал 75 рублей. Влаплохо. Своевременно принимала меры в кажется. Это долг каждого трудяще-ликвидации заболеваний, но есть отнад ними был хозянном Выголский.

рабочий из 10 ступенькам доставлял В наказе былу требование открыть отношении ремонта бараков на прем- камии следующему рабочему. Так мы

> ходят октябрьские праздники, а мы ре- Во второй раз его засынало под горой, когда он подкапывал мерзлую землю.

> > стояма ровная стена земли. Забражся я в глубину, оконался и подавал кам- большой радостью. ни. Затем земля обпалилась и засынать, что кричать при таких случаях Конституции сказано, что у нас и ся наника, и тогда все пропало.

Когда отпа второй раз засыпало землей, я в то время работал в местечке улиц были изрыты ступеньками, вед- ный день у парома устанавливалась рами на центральную Ленинскую улицу и гуляли парочками вперед и назад. Фу, и в приехам работать внесте от-Сейчае редко встречаются праздно гу- ца. А работать нужно было, ведь быляющие пары. Большивство молодежи да такая большая семья. На копейки учится. Кроже швол мастеров социаль- моему отцу, когда его васыпало, хостического труда и кружков техмине- зави не дал. Таков был тогда порядок. муме на предприятиях, в Орше есть пел. Если вмесшь деньги — зови довтора, да проведена большая работа по пол-

> Работаю я мостовщиком с 13 лег. Нет ни одного клочка земли в Орше,

дучила определенного вида. Весь город лишь фунт черного хлеба, да 10 кар- Всего у меня в достатье. Зимой я ве

Двое моих детей давно умерни. Тогда начиется гранциозная работа до. Девочка 8 лет умерла с голода. всю зиму обеспечен картошкой, сеном. Кустарные мелине инстоинстви за- по преобразованию города. Реконструк- Вечером гололной мели спать. Ут-

го, чем вступающий сейчас в строй. работником, вырабатывал 30 ввал- бинате — стахановец, вырабатывает Начинается строительство бумажного ратных метров в день, в сейчас вырабатываю 75-80 квазратных метров. А мне уже 64 года. Вы спраширлете, почему и на старости лет выраба- рошо. За прошлую звиу, например, гываю больше, чем в полодости? В ога- я израсходовал 4000 рублей. Это то рое время, бывало, илень с работы домой и думаемь, вупить дв лининий морит о многом. фунт клеба.

> А тенерь, вренко завтракаю, лосле работы опять сытный обед. Когда хорошо питаешься, чувствуешь себя эло-

Отец мой был мостевициком. И я по- ровей. Поэтому и вырабатываю сейчае

Я-член Городского совета 4 года в Работа в извествовых вопях была та- 4 года рувовожу ввартальным воинкан: делали нору, спускались туда до тетом. Пользуюсь у населения города самой воды и отгуда им бросали ван- больших авторитетом. Горсовет име установил дома телефон.

Были вырыты ступеньки в каждый Меня пригласили в Минск на заседание Президнума ЦИК БССР. Это быле 27 мая 1936 года Выступна я с докладом о работе ввартального комитега в присутствии тов. Червякова. Отца моего засынало 3 раза. После Раньше выступил председатель Оршанского горсовета т. Лобанов, потом л. Все остались довольны мони докладом.

12 октября я был предселателем собрания так называемого «неорганизо-Ванного населения». Собрание это пре-Меня самого засыпало землей два шло хороше, при большей активности. раза. В первый раз напротив моего до- На собрания этом присутствовало 590 ча, а второй раз на берегу Лиспра, где человек. В своем квартальном комитете в провем изучение сталинской Конституции. Встретили Конституцию с

> II нак мне, старику, которому 64 гола, не разоваться Конституции? В но я анчно вижу и чувствую, что я еще могу работать в дать пользу государству, тен более, что для Орши рабочий мостовини очень ценная про-

> То, что а член Горсовета, что жие доверили такую почетную работу-так меня большая гордость

Нашим квартальным комптетом быготовке в переписи населения. В этом леле, наш квартальный комитет отличился и удостоился получить премию.

Никогда я так не жил, как живу сейчас. Для старинего сына и постровл лом. Тенерь и собираюсь купить уча-Мланшие братья мен зимой хедили сток земан и построить ден для менх босиком. Часто, бывало, семья на 14 двух сыновей. Я это в состоянив сдечеловек дожилась спать, а в доме — дать. Ни в чем я себе по отказываю. тошек. Приходилось давочнику закла- работаю. Заработок свой телю на две части, одну часть оставляю на зиму и зимою питаюсь не хуже, чем летом. Доти мов все устроены. Старина сыв - бригадир-стахановец. Второй сыв Настоящая мой жизнь началась мой — имет явание илациего коман-Необходимость реконструкния вызы- только при советской власти. До этого при Красной армии, член партии. Мис хороший партийный работник. Третий В старое время и считался жерошим сыв работает мостовиниюм на мясокомдо 3 нормы в лень.

Что и говорить, жиеу и очень хо-

Стар в сейчас, в умирать ве же-





80 рамочных ульев имеет пасека волхоза «Труд», Ельского района. Пазена дает нолхозу большой доход. В ближайшие два года колхоз намечает удвоить количество пчелосемей.
НА СНИМКЕ: заведующий песекой-пчеловод тов. Шинкарчук отнатывает

ичеловод гов. мед в центрофуге. Фото Л. Мазелева.

#### **ШВЕТОЧНАЯ** ВЫСТАВКА

представители треста зеленого насаждения, ездившие туда с респонатами Очень художествение укращаются пи- дет пебольшая (вблиотека из вниг по минских оранжерей для участия в иветочной выставке. Иветы минского треста зеленых насаждений заняли - на выставке одно из первых мест и пожучили диплом второй степени. Некото- программых. рые цветы менских оранжерей (например, альтернанторы 5-ти сортов, отжельные виды кактусов и др.), оказаансь на ленинградской выставке единвтвенными в своем роде.

Культиватор треста тов. Нюньно за выращивание этих цветов также полувид диплом второй степени.

## Десятилетний юбилей

Минской музыкальной школы Совнарком БССР на своем заседания 25 октября т. г. постановия отметить 10-летний юбилей Минской музыкальжой школы.

Празинование вых будут выступать ученики и ученицы музиколы.

# Накануне 19-ой годовщины Октября ГОРЯЧИЕ ДНИ

стрируется вартина «Горячие денеч- в магазины висят широкие об'явления ки». Хотя эта картина посвящена тан- с призывом «заказывать торты и пикистам, но она все же характеризует рожные с доставкой на дом». По горло Якуб Колас, стахановцы фобрик и загорячие денечки, наступившие на работы у швейников и сапожников. предприятиях Бобруйщины, в частях В библиотеках наперебой гребуют масместного гаринзона, в связи е прибла- сово-политическую литературу. жением Октябрьских праздников.

Чтецы используют обеденные пере-Предприятия Бобруйщины встретили рывы для читви художественной ин- ческом пути Якуба Коласа. Первые слопраздинк замечательным поларком— тературы, посвященной Октябрьским ва докладчика про того, кто заботливо и досрочным выполнением плана. Эта по- диям. беда закрепляется. А там, где . се не Районная конференция вышиваль- сах талантов, про того, кто дал грудя-

довой план. Из предпразднечных меро- роста народных талантов, которыми ными аплодисментами. приятий коменната очень важен полит- так согата наша Беларусь. день, устранваемый 4 ноября. Уже

Шировие афиши возвещают об ноступило свыше тысячи саных раз- Октябрьской демоистрации. Она пройличных вопросов от рабочих, стаха- дет 9-ю колониами по важнейшим улицам города и для участия в ней вый-Приближение праздания чувствуется дет весь трудищийся Бобруйск от малаповсюду и на улицах, где в витринах до велика.

Е. САЛОВСКИЙ.

#### ГОМЕЛЬ ПЕРЕД ПРАЗДНИКОМ

Трудищиеся Гомеля готовят достой- завода Гинзбург разработал новые виную встречу 19-й годовщине Великой ды ширнотреба из дерева. пролетарской революции.

дожники украшают цела, фасады зда- и квартир или рабочих. ний. Завод Гомсаньнаш оформинется на тему: «Сталинская Конституция». жен командиров транспорта оборудуют-Недавно вернулись из Ленинграда Гранспортные предприятия на тему: ся вагоны матери и ребенка в пригоборьба за вачество на транспорте. редных поездах. В каждом вагоне бущевые фабрики.

> Художественные самодеятельные для детей и т. д. кружки готовят новые интересные

ном комбинате рабочие в ознаменование изволства. ХІХ годовщины Октября досрочно вапьиотрепалов системы Сергеева. Столяр сорта кондитерских изделий.

На степлозаводе им. Сталина празднованию годовщины закончится На всех предприятиях заводские ху- строительство зданий для детского сада юбиляру.

В вагонном участве по внициатива вопросам воспитания детей, игруппи

Рабочне артели «Гомпищевик» в дви празднования сдают в эксплоатапию новую макаронную фабрику, обо-На инструментально-деревообделоч- рудованную машинами советского про-

На клебезаводе кондитеры в честь ванчивают выпуск годовой программы праздника освоими выпуск 3 новых

## Кино в октябрьские дни

«Поноление победителей». Фильм ри- фильмы «Юность Максима» и «Нартсует ряд этапов социалистического билет». строительства после Октябрьской ревоюбилея начнется люнии. Фильм этот будет демонстриро-

оборудование звуковой киноустановки тему.

К XIX годовщине Октябрьской про- в винотеатре «Спартак». В этом кино летарской революции Белгоскино по- будет демонстрироваться звуковой зовать все свои силы на службу нашей армии будет функционировать детекая на»)—З-я совбольница, Сегаль (Ленлучает для демонстрирования новый фильм «Пирк». Кинотеатры «Пролетахудожественный хроникальный фильм рий» и «Интернационал» покажут

Здание кинотеатра «Красная Звезда» 10 ноября серней концертов, на кото- ваться в кинотеатре «Красная Звезда». Оформляется на тему «Право на етдых», В октябрьским диям заканчивается здание «Продетария»—на оборонную

ARREA

#### ЯКУБ КОЛАС В ГОСТЯХ У РАБОЧИХ

Помещение Минского клуба Рабпроса переполнено до отказа. В президнуме водов г. Минска и др.

Виниательно слушает рабочая вудитория доклад тов. Куницкого о творстарательно растет советский пышный достигли, например, на Бобруйском ме- щин, на диях постоябшаяся в Во- щимся Советского Союза счастлявую и совомбинате, деревообделочники ре- бруйске, и выставка их продукции, как радостную жизнь — про любимого мудшили в 7 ноября выполнить свой го- бы послужили нагаздной иллострацией рого Сталина-были встречены бур-

Стахановка завода «Большевик» тов. Гурина рассказава о том, что была совсем негранотной, а тенерь учится в вечерней рабочей школе в читает произведения Якуба Коласа.

Стахановка фабрики «Воннунарка» Ериолович прочитала на вечере стихотворение юбнаяра «Любовь». Рабочий артели грузчиков Сударев прочем стахотворение «Молодежи», работница прачечной Купрейчик — отихотворение «На свадьбу пана Студинциого»; преподаватель вечерних школ рабочего образования тов. Гурьев прочитал написанное им стихотворение, посващенное

Работница Дома правительства Заинчировская заявила:

— Когда читаешь «Дрыгву», то нельзя оторваться.

Эта книга легко читается даже малегранотными. Еврейские поэты Шведик и Малтив-

реводе на сврейский язык. Богда ответное слове быле предоставлено Якубу Коласу, вое присутствующие встали и горячо привечство-

вали юбиляра. счастливой родине, на службу социа- комната. листическому строительству. - говорит Якуб Колас.

три своих стихотворения,

Вечер закончился большик концерских артистов.



Фото-отид Равича.

#### В Доме Красной армин Накануне осеннезимней учебы

присутствовало около 200 человек.

овий прочитали стихи Я. Коласа в пе- питотдела кориуса тов. Новикова тель «Фото», Бударии (профикола) об Октябрьской годовиние и сообще- 1-я мехнекария, Топаз (школа НКЮ)ния о работе Военторга, начальник постройка нового театра, Лабус (школа Дома Красной армин тов. Григорьев профувижения) Минетрой, Рыбаков провеж беседу о плане работ с женами (техникум Нархозучета) -- Стройремконначесстава. В Доме Красной армии бу- тора, Сульнива (Беливейтрест)-баннодет создан для жен командного соста- трачечный трест, Синицкий (БелАН)-В ответной речи Якуб Колас благо- ва ряд курсов и кружков-по истории Белкоммунстройтрест, Иванова (Белгосдария партию, советское правительство партии, текущей политике, стеногра- издат) трест зеленого строительства, и великого Станива за заботу о народе фии, счетоводству, по подготовке в Соколинский (Медсантруд) — Союзоргя о художественной литературе. Это вузы и техникумы и т. д. Во время учет, Пахомов («Чырвоная змена» обязывает нас еще больше мобили- кружновых эзнятий в Доме Брасной 2 совбольница, Цирлин («Чырвоная зме-

става разделились на группы и в со-В заключение Якуб Колас прочем провождении экскурсоводов детально Пилепенек (ЦК спички и фанеры)ознакомились с богатейшим оборудоваинем Дома Красной армин.

нер».

#### 40.000 вазонов живых иветов

ная выручка цветочных магазинов вы- актива. росла в три раза, Основные покупатели — работинцы, жены рабочих и служащих, приступивших в украшению своих квартир и празднику. Одновреоктябрьени колони.

выя в празднику около 4:000 вазонов новичекого района. живых цветов, в ток числе 8.000 вазонов призантем, 6.000 примуков и др.

## Извещения

Горков КП(б)В извещает, что очерелвые занятия курсов секретарей парт-За последние дли значниельно вы- комов, нарторгов и партийного актироз спрос на цветы в пветочных нага- за состоятся 3-го поября, в 6 часов зинах в оранжереях Минека. Ежеднев- вечера, в большой зале Дома парт-

Секретарь Минского горкома НП(б)Б ходосевич.

8 ноября 1936 года в 10 часов угра менно оранжеров получили ряз круп- в помещении райнарткабинета баганоных заказов от предприятий, заку- пичского РК КП(б)Б (Дом Правительпающих цвети для оформления ства, левое прыло 5 этаж, помпата 501) состлится очередной семинар се-Трест зеленого васаждения полгото- претарей парткомов и парторгов Кага-

Нультпроп Кагановичского PH KIT(6) 5.

#### CHACOR

докладчиков, утвержденных бюро ворошиловского РК КП(6)Б и XIX ГОДОВЩИНЕ ОНТЯБРЬСКОЯ РЕВОЛЮЦИИ

и осенне-замней учебе. На совещания — артель им. Фрунзе, Паращенво (ИСИСБ) - вртемь им. 16 МЮД, Рубин-Песле доквада зам. начальника пе- штейн (типография им. Сталина) - арпартгородок) -- Аптекоуправление, Крас-После докладов жены командного со- невский (БелАН) — Госбанк, Драгун ев-автодорожный техникум, Миркии-(Партиздат) — отдел благоустройства, Белвоенторг. Жилземунравление, Шоколь (Ленпартгородок) вожарная охрана, Пинис (шко-В заключение делегатскому собра- на профдвижение) -- ПК Красного вреста. том, организованным силами белорус- нию бых показан фильм «Кари Брун- Овениников (Белироевт) -- Миниромторг, Монжалей (ПСПСБ) — транспорт Мин-

No TOMO: «XIX NET OHTAGPA» Воронович (политехнический инсти- инщеторга, Дунаевский (НП иясо-молочтут)—завод «Белорусь», Островский ных совхозов)—магазии стройнатерна-(политехнический институт) — завод дов, Грек (ЦП инвейников)—коопремент, стандартных домов, Суравич (Леннарт- Фишбейн, (электро танция) — завод городок)—завод молочных вислот, Бар- «Пролетарий», Зеленый (Госбанк)—гидбарам (Ленпартгородов) — изразцовый ролизины завод, Захарова (ЦП гесторвавод, Антонишин (Ленпартгородов) говля) Союзутиль, Кузнецов (политехрыбокоптильный завод, Левин (Леннарт- нический институт-клингородок. Бегун городок) сворняжнам фабрика, Швец (ЦН МТС) ЦДД, Мазелев (политехни-(Леннартгородов) - артель «Красный ме- ческий институт) - Белгоскино, Крей-30 октября, днем, в Доме Красной таллист», Гинзбург (Леннартгородок)— нин (Белинщеторг)—курсы Наркомвнуармин состоялось широкое делегатское артель «Красный обувник», Месрович торга, Куник (Белиромироскт)—автодособрание жен начальствующего соста- (Леннартгородок)—артель им. Круп- рожный техникум, Кугельман (Ленпартва минского гаринзона, посвященное ской, Батаннов (кав. див. миниции) — городок)—техникум связи, Каржицвая подготовке в Октябрьским торжествам артель «Невы выях», Вогорат (ЦСПСВ) (ЦСПСВ) — польпедтехникум, Эфров (Древпромтрест) — техникум Нархозучета, Прокофьева (ЦСПСБ)-гидротекникум, Клейман (Ленцартгородов) торфтехникум, Адам (ЦСПСБ)-станция механизации, Караткевич (политехнический институт) — Финтехникум, Горавкер ЩН финбанковских работников) - Маслопрем.

Бастун-гортон, Буткевич - госбанк. Лагодич-партиздат, Любо-ЦК Красный Крест, Колик--- НП союза МТС, Ко-тик и Хавкин-Наркомвнуторг, Купре-

> Секретарь Ворошиловского геррайнема. КП(б)Б КОВАЛЕВ.

**Ответственный** редантор А. З. ХАИН-ЮМСКИЙ

ВНИМАНИЕ!

Звуновой кинетеато

«КРАСНАЯ ЗВЕЗДА»

AHOHC!

БЕЛОРУССКИИ государственный TEATP оперы и валета

Конек Горбунок

балет в 3 действиях, муз. Пунк. Начало в в час. вечера Вилеты в кассе театра с 12-2 я с Б часов вечела Абонемент № 35 Продолжается прием заявов на постоянные места.

(Советская, 17)

2 ноября

Начало в 9 час. вечера. н с 5 часов вечера.

СЕГОДНЯ В КИНОТЕАТРАХ

ввукопой кинотеатр

АЛИМ

Нужны комнаты

Условая по соглашения).

С предложениями обращаться в контору газеты «Чырвоная змена»-Комсомольская, 25.

## К ПРЕДСТОЯЩИМ ПРАЗДНИКАМ

в магазине вин

TPECTA CCP APMEHUN «APAPAT» г. МИНСК, Ленинская, 16



Помещение БГТ-1

Премьера!

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕАТР РАБОЧЕЯ МОЛОДЕЖИ БССР

Билеты в кассе театра о 12-2 Принемаются заявен на

постоянные места.

Случайная встреча Карл Бруннер

Юность Максима Продетарий

еннтер-«CHAPTAK»



# 1-й Бел. Гос. Театр Юного Зрителя

доводит до сведения директоров и пионервожатых школ гор. Минска, что

заявки на билеты и на целевые спектакля ПЬЕС «НАЯ» ЗАРЕЦКОГО и «МИКОЛА ГОМАН» СТАШЕВСКОГО принимаются до з ноября с. г.

ВНИМАНИЮ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ!

После указанного срока заявки приниматься не будут. Справки по тел. 12-828 и 23-150.

дирекция.

МИНСКОЯ КОНТОРЫ БЕЛПРОМТОРГА

BUCHEWA ПЕД. ИНСТИТУТУ (ВПИ)

## требуются

РАБОТНИКИ В ВЕШАЛКУ, УБОРЩИЦЫ и



В ЦЕЛЯХ ЛУЧШЕГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ПОКУПАТЕЛЕЯ в дни предпраздничной торговли

на 2 часа позже обычного МАГАЗИНЫ NeNe 17, 3, 44, 30 -4, 5 и 6 НОЯБРЯ БУДУТ ОТКРЫТЫ ДО 12 ЧАС. НОЧИ. Пла экономии времени покупателей в ряде магазинов установлены дополнительные кассы (магазины

3, 34, 44, 30, 17 и Детунивермаг). СПЕЦИАЛЬНЫЕ ОТДЕЛЫ ШТУЧНОЙ ПРОДАЖИ (КИОСКИ,

полки) -- при магазинах 3, 17, 44, 1, 42. по желанию покупателей, купленный в магазинах минской конторы белиромторга 3, 44, 17, 42, 19, 2, 1, ТОВАР ДОСТ АВЛЯЕТСЯ НА ДОМ (доставка

воды

BPICTHAX CODLOB.

Kpen-coga

Kpiowan

Cumpo

Виноградный

Harumar

МЕБЕЛЬНЫЙ МАГАЗИН № 35 ДОСТАВЛЯЕТ КУПЛЕННУЮ МЕБЕЛЬ НА ДОМ ВЗИМАЯ ЗА ДОСТАВКУ ДЕЛАЯТЕ СВОЕВРЕМЕННО СВОИ ПРЕДПРАЗДНИЧНЫЕ ПОКУПКИ! ДИРЕКЦИЯ.

БЕЛБРОДТРЕСТ НИМП БССР

Минский пивоваренный

## Нужны комнаты

(враменно) ДЛЯ КУРСАНТОВ.

Условия по соглашению. С предложеннями обращаться: в Институт повышения квалификации кадров народного образования (тег

ритория быв. выставки) тел. 25-861.

ФАБРИКЕ «КОММУНАРКА» (ул. 3-я Леккерта)

НЕКВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ PAGOUNE (мужчены и женщины) я ЧЕРТЕЖНИКИ,

минской конторе

БЕЛПРОМТОРГА

do (пл. Свободы, 5) требуются

требуются

продавцы-лотошники по продаже мелкой галантерен.

МЕНЯЮ квартиру в Витебске на квартиру ная комнату в Минске. Справяться по тел. 21-635

КЛАДОВЩИК. Обращаться: Университетский вомн. 2-33.

ВНИ МАНИЕ!

МОСКОВСКИХ И МИНСКИХ ФАБРИК, РАЗНЫЕ БЫТОВЫЕ ЭЛЕНТРОПРИБОРЫ. ЭМАЛИРОВАННАЯ ПОСУДА и разные

> имеются в пролаже MHAX COHOSMETUSCTPOUTUPIA (HKBT CCCP) на площади Свободы, 29-31

по Советской, 70 в в лабазах на Червенском рынке и на Юбилейной площади. там же имеются в продаже

БОЛЬШОЙ ВЫБОР ОБОЕВ

хозяйственные товары

ЭЛЕКТРОМАТЕРИАЛЫ И СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ: СТЕКЛО ОКОННОЕ (разп. размеров) ВОЙЛОК (листовой) АЛЕБАСТР и др. материалы СКОБЯНЫЕ ТОВАРЫ и ГВОЗДИ, краски (сухпе и тертые), АЛИФА.

по желанию покупателей ТОВАРЫ ДОСТАВЛЯЮТСЯ НА ДОМ. БОНСУЛЬТАНИЯ ПО ВОПРОСАМ РЕМОНТА КВАРТИР (бесплатно).

ДИРЕКЦИЯ.

#### Купим дом

ПОД ИНТЕРНАТ. Можно на снос. С предложениями обращаться Институт новышения квалификации кадров народного образования (тер

ритория быв. выставки) тел 25-861

УЧЕБНОМУ КОМБИНАТУ БЕЛ. ОТД. «СОЮЗОРГУЧЕТ»

нужны комнаты

для курсантов.

Минск, Реводюционная, 3. тел. 25-748.

предложениями обращаться

**БЕЛПИЩЕПРОМСОЮЗУ** (Минск, Интернациональная, 9,

требуются

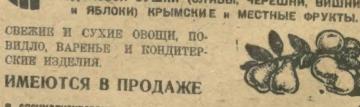
БУХГАЛТЕРА-РЕВИЗОРЫ.

Teal 23-829)

СТЕНЛОЗАВОДУ «ПРОЛЕТАРИЯ» (ул. Фабрициуса, в) гребуются ЧЕРНОРАБОЧИЕ (мужчины и женщины), подсобные РАБОЧИЕ

Условия по соглашению.

СЛЕСАРЯ, TOKAPA H Условня по соглашению. ЭЛЕНТРОМОНТЕР духовоя сушки (сливы, черешни, вишни, груши



в специализированных магазинах **БЕЛПЛОДООВОЩЕТОРГА** 

B MUHCHE магазии № 6 — но Ленинской, за магазин № - Энгельса, 22 магазин № — по Интернациональ-Магазии № в (по Ленинской у

по желанию покупателея принимает заказы С ДОСТАВНОЯ НА ДОМ. БЕЛПЛОДООВОЩТОРГ.



АДРЕС РЕДАНЦИИ и ИЗДАТЕЛЬСТВА: Мянск. Советская, 47. Телефоны отделов редакции: Нартийный и Промышленный—25-568; Письма рабочих и колхозинков—21-173; Секротариат редакции—21-172; Издательство и отдел об'явлений—21-174.

БАЗИСНЫЕ СКЛАДЫ З-ДА

8 50 Spylicke be

boundwrax,

червене и

AzepHowerce

Уменн. Глявлитбела № А-569.

Тираж 35,000 экз.

Типография газ. «Заязда».